

Menü-

angebot

Hilfe für ältere Bürger e.V. Menü-Service 63263 Neu-Isenburg Tel.: 0 61 02 - 2 33 20 Fax: 0 61 02 - 72 29 47

Mutters Küche

Schwäbisches Linsengericht

Spätzle G,G1,Ei,S,20,3

mit Saitenwurst vom Schwein, dazu

9,95 €

2

Gourmet Menüs

Putenmedaillons in Butter-Kräutersoße

mit Pariser Karotten und Salzkartoffeln

# Ihr Menüservice mit Herz

10,70 €



Tagesmenü

mit Apfel-Rosinen-Kompott G,G1,Ei,M,Me,La

Klassischer Kaiserschmarrn

Vegetarische Menüs

Pikante Gemüsepfanne in cremiger

dazu eine Reisnudelpfanne mit Gemüse

4562

"mediterrane Art" und

Tomatensoße G,G1,Ei,M,Me,La,S

Currysoße

mit Langkorn-

Bestellschein

Kalenderwoche: 45

9,00 €

Mini-Menüs

Geflügelfrikadelle in Bratensoße

mit Wirsinggemüse und Kartoffel-

püree G,G1,M,Me,La,S,Sn

							Dessert	Kuchen
Menü	1	2	3	4	5	6	Salat	Anzahl
Mo	:····:	:····:	:::::	:····:	:····:	:····:	:	J B
03.11.	ii		ii	ii	ii	ii	:: :	8 <b>9</b>
Di		:				::::::I		Ö
04.11.	ii	ii	ii	ii	ii	ii		<b>&amp;</b>
Mi	······	:····:	·····i	:····:	:····:	:····:	::	Ö
05.11.	ii	ii	ii	ii	ii	ii	::	<b>&amp;</b>
Do			:····			F		Ö
06.11.	ii	ii	ii	ii	ii	ii		
Fr	::	::	:····:	::	::	::	:····: ::	Ö
07.11.	ii	ii	· · · · · · ·	ii	ii	ii	::	
Sa*	====	F***3						Ö
08.11.	ii	ii	1]	ii	ii	ii		<b>6</b>
So*	::	·····		:	:	:	:	Ö
09.11.	ii	ii	ii	ii	ii			<b>6</b>

Kunden-Nr.	Tel.	
Name		

Straße, Hausnr.

1 = mit Farbstoff 2 = konserviert 3 = mit Antioxidationsmittel 9 = mit Süßungsmittel(n) 10 = mit Zucker(n) und Süßungsmittel(n) 20 = mit Nitritpökelsalz  $\nabla$  = mit Alkohol  $\mathcal{E}$  = vegetarisch  $\mathcal{E}$  = ohne Gluten It. Rezeptur  $\mathcal{E}$  = ohne Laktose It. Rezeptur  $\mathcal{E}$  = Menüs mit mind. 25 g Eiweiß und einer Energiedichte von mind. 1 kcal/g  $\mathcal{E}$  = enthält Zutaten vom Schwein Enthaltene Allergene: Ei = Eier E = Erdnüsse Fi = Fische G = Gluten G1 = Weizen G2 = Roggen G3 = Gerste G4 = Hafer K = Krebstiere M = Milch (einschließlich Laktose) Me = Milcheiweiß La = Laktose S = Sellerie Sb = Soja Sd = Schwefeldioxid u. Sulfite Sf = Schalenfrüchte Sf1 = Mandeln Sf2 = Haselnüsse Sn = Senf Weitere Zutaten- und Nährwertinformationen gibt es unter www.apetito.de/artikelinfo oder telefonisch unter der kostenfreien Tel.-Nr. 0800 2738486. Hier können keine Bestellungen aufgegeben werden. Auf Wunsch senden wir Ihnen eine Liste unserer Menüs mit Kohlenhydrat- und BE-Angaben zu.

	03.11.	# \$ \( \sigma \) \( \text{4365} \)	● L 4751	C→ L 4124	reis <sup>G,G1,M,Me,La,Sn</sup>	&L 4523	● L 4790
	Di 04.11.	Schwäbische Maultaschen in einer kräftigen Brühe mit Zwiebel- schmelze G,G1,Ei,S,20	Feiner Rinderbraten in dunkler Braten- soße mit Kohlrabi-Erbsen-Gemüse in cremiger Soße, dazu Salzkartoffeln GG1,M,Me,La,S,Sn	Fischstäbchen (aus nachhaltiger Fischwirtschaft) mit Rahmspinat und Kartoffelpüree <sup>G,G1,Fi,M,Me,La</sup>	Penne-Nudeln mit vegetarischer Bolognese <sup>G,G1,S</sup>	Geflügelbratwurst in Soße mit Kohlrabi-Möhren-Gemüse und Salzkartoffeln M.Me,La,S,Sn,3	würfel G,G1,Ei,M,Me,La,S,Sn
	Mi 05.11.	# ₩ 4386  Wurstpfanne "Jäger Art" vom Schwein in herzhafter Soße, dazu Spätzle G,G1,EI,M,Me,La,S,20,3  * ♦ 4025	L 4202  Kalbsgeschnetzeltes "Züricher Art" mit Brokkoli und Kräuterspätzle G,G1,Ei,M,Me,La,S	© L 4429  Zwetschgenknödel mit Vanillesoße, dazu fruchtiges Pflaumenkompott G,G1,Ei,M,Me,La,10   ∠ € L 4524	Kleine Gemüserösti dazu Buttergemüse, Kartoffel-Zwiebel- Stampf und ein cremiger Dip G.G.I.EI,M.M.R.La.S.Se	Fleischklößchen vom Rind und Schwein in Soße mit Champignons, dazu buntes Gemüse und Spiralnudeln G,GI,EI	Herzhaftes Schweinegulasch mit Gemüse "Leipziger Allerlei" und Spätzle G,G1,Ei,S  L 4146
TOTAL STATE OF THE PARTY OF THE	Do 06.11.	Gebratene Geflügelleber in Apfel-Zwiebel-Soße mit Rotkohl und Salzkartoffeln G,G1,Sb,S  4445	Seelachs in Kräutermarinade (aus nachhaltiger Fischwirtschaft) dazu rustikales Früh- lingsgemüse und Salzkartoffeln FI  4407	Klopse "Königsberger Art" vom Schwein und Rind dazu Rote-Bete-Gemüse und Salz-kartoffeln G.G.I.EI.M.Me,La,S	Vegetarischer Kohlrabi-Steckrüben- Eintopf mit Kartoffelwürfeln	Schweinegulasch "Hausfrauen Art" mit Blumenkohl in Soße und Salz- kartoffeln G.G1,M,Me,La,S,20  4164	Reibekuchen mit Apfelmus G,G1,EI
	Fr 07.11.	Panierte Alaska-Seelachshappen (aus nachhaltiger Fischwirtschaft) dazu Petersilienkartoffeln mit würzigem Dip G,G1,Fi,M,Me,La,Sn  L 4462	Schweinemedaillons in feiner Rahmsoße mit Apfelrotkohl und Spätzle G,G1,Ei,M,Me,La,S	Wirsing-Möhren-Eintopf mit gebratenen Mettbällchen vom Schwein G.G1,Ei,S  L 4610	Käsespätzle mit Röstzwiebelgarnitur G,G1,EI,M,Me,La	Hähnchenbrust in Tomaten-Balsamico-Soße mit Gemüsereis	Bratwurst vom Schwein in Soße mit Kohlrabi-Möhrengemüse und Stampf- kartoffeln <sup>G,G1,Ei,M,Me,La,S</sup>
	Sa*	Süßer Apfelmilchreis mit Zimt und Zucker M,Me,La	Scholle "Finkenwerder Art" (aus nachhaltiger Fischwirtschaft) garniert mit Speck und	Hackbraten vom Rind und Schwein in Kräutersoße dazu grüne Bohnen	Herzhafter Pfannkuchen mit Gemüse- füllung dazu Erbsen "naturell"	<b>Gyrossuppe</b> mit Schweinegeschnetzeltem M.Me,La	Zartes Huhnfleisch in Champignonsoße dazu Erbsen "naturell" und Langkornreis
	08.11.	<b>1</b> € L 4539	Shrimps, dazu Rahm- kartoffeln <sup>G,G1,K,Fi,M,Me,La,20</sup>	"naturell" und Salz- kartoffeln <sup>G,G1,Ei,M,Me,La,S</sup>	und kleine Kartoffeln mit Schale <sup>G,G1,Ei,M,Me,La</sup>	<b>¾</b> □ 4630	<b>1 1 1 1 1 1 1 1 1 1</b>

9,20 €

Angepasste Vollkost

für Diabetiker geeignet

Rahmgeschnetzeltes vom Schwein

mit Gartengemüse und Petersilien-

kartoffeln <sup>G,G1,M,Me,La,S</sup>

## Wählen Sie Ihre Kostform:

09.11.

mit Rosenkohl und Speckklößen

L = Angepasste Vollkost (leicht bekömmliche Menüs, die mild gewürzt und schonend gekocht sind)

— = Menüs mit Informationen für Diabetiker (zuckerarm und höchstens 35 g Fett)

mit Rote-Bete-Gemüse und Salz-

4210

kartoffeln G,G1,M,Me,La

\* An Wochenenden und Feiertagen berechnen wir einen Lieferzuschlag von 0,80 Euro pro Menü. Servicepauschale 2,50 Euro pro Woche.

## Dessert- und Salatangebot

(aus Hähnchenbrustfleisch zusammen-

4770

gefügt), mit naturellen

Erbsen und Möhren,

dazu Frühlingspüree

G.G1.M.Me.La.20

′**●** L

Das Dessert und den Salat können Sie für jeden Tag der Woche mitbestellen.

Dessert 1,50 Euro Salat 1,95 Euro

## Freuen Sie sich auf leckeren Kuchen!

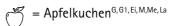
würzige Kartoffel-

scheiben G,G1,Ei,M,Me,La,S

auf Kohlrabi-Rahm-Gemüse, dazu

Tragen Sie bitte die gewünschte Anzahl neben der entsprechenden Abbildung im Bestellschein ein!

Ein Stück Kuchen kostet nur 2,50 Euro.



Spätzle G,G1,Ei,S

= Kirschkuchen<sup>10,G,G1,Ei,M,Me,La,Sb</sup>

in herzhafter Soße mit Rotkohl und

= Butterkuchen<sup>G, G1, Ei, M, Me, La, Sf, Sf1</sup>

r 2,50 Euro.

# Bestellschein

Kalenderwoche: 46

							Dessert	Kuchen
Menü	1	2	3	4	5	6	Salat	Anzahl
Мо		:···:		::		: · · · · i		Ö
10.11.	11	11	11	11	11	11	:	<b>6</b> :
Di								Ŏ
11.11.	ii	ii	ii	ii	ii	ii		
Mi	·····	:····	:····	<u>:</u>	:····:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ii	Ğ
12.11.	ii	ii	ii	ii	ii	ii	::	
Do	F	:	:		F			Ö
13.11.	ii	ii	ii	ii	id	ii		<b>6</b>
Fr	:···:	:···:	:···:	:···:	:···:	:···:	:i	Ğ
14.11.	ii	ii	ii	ii	ii	ii	::	
Sa*	F***3	:····	:····	:····	F	F		Ö
15.11.	tl		lii		<b>9</b>			
So*	······	:····	·····	·····	:	·····	:: ::	Ö
16.11.	· · · · · · ·	· · · · · ·		· · · · · · ·	] <u>.</u>	]	::	

Einfach das Gewünschte ankreuzen, Ihre Anschrift auf der Rückseite eintragen und an uns abschicken oder Ihrem Menükurier mitgeben.

Ihre personenbezogenen Daten werden von uns ausschließlich zu Auftragsund Werbezwecken erhoben, verarbeitet und genutzt. Der Verarbeitung oder Nutzung Ihrer Daten für Zwecke der Werbung können Sie jederzeit wider-



Hilfe für ältere Bürger e.V. Menü-Service 63263 Neu-Isenburg Tel.: 0 61 02 - 2 33 20 Fax: 0 61 02 - 72 29 47



Wir bringen Ihnen den Genuss ins Haus. Guten Appetit.

Menü-	1 9,95 €	2 10,70 €	3 9,20 €	4 9,60 €	5 8,95 €	6 9,00 €
angebot	Mutters Küche	Gourmet Menüs	Angepasste Vollkost für Diabetiker geeignet	Vegetarische Menüs	Tagesmenü	Mini-Menüs
Mo 10.11.	Alaska-Seelachsschnitte (aus nachhaltiger Fischwirtschaft) in Dill- Rahmsoße, dazu Erbsen und Fingermöhren und Salzkartoffeln Fi.M.Me,la,S,Sn      4419	Zarte Schweinemedaillons in Champignonsoße mit Feinschmeckergemüse und Petersilienkartoffeln G,G1,M,Me,La,S	Grüne-Bohnen-Eintopf mit geschnittenem Rindfleisch s	Südländische Gemüse-Nudelpfanne "vegetarisch" mit Tomaten und Paprika <sup>G,G1</sup>	Hähnchenfilet "Gärtnerin Art" in Sahnesoße mit Gemüseein- lage, dazu Lang- kornreis G,G1,M,Me,La,S    4780	Hausgemachte Rinderfrikadelle in herzhafter Bratensoße mit Rahm- spinat und Petersilien- kartoffeln G,G1,Ei,M,Me,La,S,Sn  L 4097
Di 11.11.	Feines Hühnerfrikassee "Frühlings Art" mit Langkornreis G,G1,M,Me,La,S  * • L 4745	Zartes Rindfleisch in einer klassisch-westfälischen Zwiebel- soße, dazu grüne Bohnen und Salz- kartoffeln G.G1,M.Me,La,S,Sn,20 4211	Schweinegulasch "Jäger Art" dazu Erbsen in Soße und Kräuter- spätzle G,G1,Ei  L 4145	Rührei mit Spinat und Salzkartoffeln EI,M,Me,La	Nudeln in Rahmsoße mit Lauch und herzhaftem Schinken G,G1,M,Me,La,S,20,3  4551	Feines Gemüseragout in Sauerrahmsoße mit Salzkartoffeln G.G.I.M.Me,La,S
Mi 12.11.	Paniertes Schweineschnitzel "Jäger Art" in Champignonsoße mit Frühlingsgemüse und Petersilien-kartoffeln G.G.I.M.Me,La,S	Ente "asiatische Art" in pikanter süß-saurer Soße mit Thai-Reis Sb  4782	Mini-Frikadellen vom Rind und Schwein in einer Bratensoße mit Rüben-Gemüse, dazu Kartoffeln (G.GT.EI,M.Me,La,S,Sn	Spaghetti in Brokkoli-Käsesoße mit buntem Gemüse G,G1,Ei,M,Me,La	Traditionelle Leberklöße auf herzhaftem Sauerkraut mit Stampf- kartoffeln G,G1,Ei,M,Me,La  4074	Zarter Rinderbraten in kräftiger Bratensoße mit Blumenkohl in Soße und Petersilien- kartoffeln M.Me,La,S,Sn
Do 13.11.	Festtagssuppe mit Rindfleisch und GrießnockerIn G,G1,Ei,M,Me,La,S	Schweineschnitzel Cordon bleu mit buntem Mischgemüse "naturell" und Kartoffelwürfeln in Käsesoße G,G1,M,Me,La,S,20,3  ***  4182	Geflügelfrikadellen in Soße mit Wirsinggemüse und Salz- kartoffeln G.GI,M,Me,La,S,Sn   L 4768	Kartoffel-Gemüse-Reibekuchen mit einem feinen Gemüsemix und einem cremigen Dip G.G.I.EI,M.M.E.L.A.S	In Vollmilch gekochter Grießbrei mit Erdbeer-Apfel-Kompott G,G1,M,Me,La,10 L     4533	Gebackene Filetstücke vom Alaska- Seelachs (aus nachhaltiger Fischwirtschaft) dazu Kohlrabi-Erbsen- Gemüse in cremiger Soße und Stampfkartoffeln GGI,FI,M,Me,La
Fr 14.11.	Spaghetti Bolognese mit Hackfleischsoße vom Rind und Schwein G,G1,Ei,S  4584	Panierter Alaska-Seelachs mit Kräuterfüllung (aus nachhaltiger Fischwirtschaft) dazu Romanesco, Blumen- kohl und Brokkoli in Soße und Salzkartoffeln G.G.I.FIMMe.La.Sn  L 4402	Quarktaler auf Vanillesoße dazu Ananas-Mango-Kompott <sup>G,G1,Ei,M,Me,La,10</sup>	Cremige Erbsensuppe mit Gemüseeinlage G,G1,M,Me,La,S	Zwei Rinderfrikadellen in Bratensoße mit Apfelrotkohl und Kartoffelpüree G,G1,Ei,M,Me,La,S,Sn	Zartes Schweinegeschnetzeltes in Soße mit buntem Gemüsemix, dazu Knöpfle-Spätzle G,G1,Ei,M,Me,La,S
Sa*	Kasselerbraten in Bratensaft mit Sauerkraut und Kartoffel- püree M.Me,La,S,20,3  4102	Rinderroulade in kräftiger Bratensoße mit Wirsinggemüse, dazu Spätzle G,G1,EI,M,Me,La,S,Sn	Panierte Hähnchen-Happen (aus Hähn- chenbrustfleisch zusammengefügt) mit Erbsen und Möhren in Soße à la Hollandaise und Kartoffelpüree GGI,M,Me,La,S  L 4747	Feine Gemüsevielfalt mit einer Karottenecke in Knusperpanade, Romanesco-Möhren-Gemüse und Salzkartoffeln, dazu eine cremige Buttersoße G,G1,G3,M,Me,La,S	Grünkohleintopf mit geschnittener Mettwurst vom Schwein S.Sn.20,3  4614	Pfannkuchen mit fruchtiger Erdbeer-Rhabarber- Füllung G,G1,Ei,M,Me,La
So*	Rinderbraten in einer Senf-Butter-Soße dazu Kaisergemüse und kleine Kartoffeln mit Schale M,Me,La,Sn	Zartes Gulasch vom Hirsch in feiner Rotweinsoße mit Pflaumen, dazu Rotkohl und Kartoffel- klöße <sup>G,G1,EI,M,Me,La</sup>	Panierter Alaska-Seelachs (aus nachhaltiger Fischwirtschaft) in Senf-Kräutersoße, dazu Kartoffel- würfel G,G1,Fi,M,Me,La,S,Sn  X • L 4472	Eieromelette auf Ratatouille-Gemüse dazu Käse-Ricotta-Tortellini in Käsesoße mit Spinat G,G1,Ei,M,Me,La,S *& 4595	Senfkrustenbraten vom Schwein in herzhafter Soße mit Rübengemüse, dazu Spätzle G.G1.EI,M.Me,La,S,Sn	Hähnchenoberkeule in feiner Soße mit buntem Gemüse "naturell" und Gabelspaghetti G,G1,M,Me,La,S

#### Wählen Sie Ihre Kostform:

L = Angepasste Vollkost (leicht bekömmliche Menüs, die mild gewürzt und schonend gekocht sind)

- = Menüs mit Informationen für Diabetiker (zuckerarm und höchstens 35 g Fett)
- \* An Wochenenden und Feiertagen berechnen wir einen Lieferzuschlag von 0,80 Euro pro Menü. Servicepauschale 2,50 Euro pro Woche.

### Dessert- und Salatangebot

Das Dessert und den Salat können Sie für jeden Tag der Woche mitbestellen.

Dessert 1,50 Euro Salat 1,95 Euro

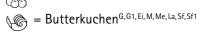
## Freuen Sie sich auf leckeren Kuchen!

Tragen Sie bitte die gewünschte Anzahl neben der entsprechenden Abbildung im Bestellschein ein!

Ein Stück Kuchen kostet nur 2,50 Euro.

= Apfelkuchen<sup>G, G1, Ei, M,Me, La</sup> = Kirschkuchen<sup>10,G,G1,Ei,M,Me,La,Sb</sup>





1=mit Farbstoff 2=konserviert 3=mit Antioxidationsmittel 9=mit Süßungsmittel(n) 10=mit Zucker(n) und Süßungsmittel(n) 20=mit Nitritpökelsalz  $\sqrt{2}=$ mit Alkohol  $\sqrt{2}=$ 0hne Gluten It. Rezeptur  $\sqrt{2}=$ 0hne Laktose It. Rezeptur  $\sqrt{2}=$ 0hne Laktose It. Rezeptur  $\sqrt{2}=$ 0hne Gluten It. Rezeptur  $\sqrt{2}=$ 0hne Gluten It. Rezeptur  $\sqrt{2}=$ 0hne Laktose It. Rezeptur  $\sqrt{2}=$ 0hne Gluten It. Rezeptur  $\sqrt{2}=$ 0hne Gl = enthält Zutaten vom Schwein Enthaltene Allergene: Ei = Eier E = Erdnüsse Fi = Fische G = Gluten G1 = Weizen G2 = Roggen G3 = Gerste G4 = Hafer K = Krebstiere M = Milch (einschließlich Laktose) Me = Milcheiweiß La = Laktose S = Sellerie Sb = Soja Sd = Schwefeldioxid u. Sulfite Sf = Schalenfrüchte Sf1 = Mandeln Sf2 = HaseInüsse Sn = Senf Weitere Zutaten- und Nährwertinformationen gibt es unter www.apetito.de/artikelinfo oder telefonisch unter der kostenfreien Tel.-Nr. 0800 2738486. Hier können keine Bestellungen aufgegeben werden. Auf Wunsch senden wir Ihnen eine Liste unserer Menüs mit Kohlenhydrat- und BE-Angaben zu.